# Rec'd PCT/PTO 05 JAN 2405

10/520645

La demande d'examen préliminaire international doit être présentée directement à l'administration chargée de l'examen préliminaire international qui est compétente ou, si plusieurs administrations sont compétentes, à l'une d'entre elles, au choix du déposant. Le déposant peut indiquer le nom complet ou le code à deux lettres de cette administration au-dessus de la ligne qui suit :

IPEA/

## PCT

CHAPITRE II

#### DEMANDE D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

selon l'article 31 du Traité de coopération en matière de brevets : Le soussigné requiert que la demande internationale spécifiée ci-après fasse l'objet d'un examen préliminaire international conformément au Traité de coopération en matière de brevets et fait élection de tous les États éligibles sauf indication contraire.

Réservé à 1	l'administration chargée d	de l'examen prélimina	ire international	
Administration chargée de l'examen préli	iminaire international	Date de réception de la	a demande d'examen préliminaire international	
Cadre n° I IDENTIFICATION DE LA DEMANDE INTERNATIONALE		Référence du dossier du déposant ou du mandataire B 14613 JCI		
Demande internationale nº	Date du dépôt internation		Date de priorité (la plus ancienne)	
PCT/FR03/02069	03 juillet 2003 (03.07.2003)		(jour/mois/année) 05 juillet 2002 (05.07.2002)	
Titre de l'invention ELEMENT DE CONTACT D'ARC POUR APPAREILLA ELECTRIQUE CORRESPONDANTS.	AGE ELECTRIQUE, SON PROCED	DE DE FABRICATION, ENSE	MBLE DE CONTACT ET APPAREILLAGE	
Cadre n° II DÉPOSANT(S)				
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)				
ALSTOM			n° de télécopieur	
25, avenue Kléber	éber			
75116 PARIS			n° de téléimprimeur	
FRANCE			n° sous lequel le déposant est inscrit auprès de	
			l'office	
Nationalité (nom de l'État) :		Domicile (nom de l'É	Stat):	
FR		FR		
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom	ı; pour une personne morale, désiş	gnation officielle complète. I	L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)	
BESSEDE Jean-Luc				
16, Chemin de la Mollarde				
Le Sibuet				
38300 CHATEAUVILLAIN FRANCE				
FRANCE			•	
Nationalité (nom de l'État): Domicile (nom de		Domicile (nom de l'	État) :	
FR FR				
Nom et adresse: (Nom de samille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)				
VISATA Oana Irina				
15, rue de la Chartreuse				
38120 SAINT EGREVE				
FRANCE				
Nationalité (nom de l'État) :		Domicile (nom de l'É	Stat):	
FR		FR		
D'autres déposants sont indiqués su	r une feuille annexe.			

Feuille n° ...2...

Demande internationale n° PCT/FR03/02069

Suite du cadre n° II DÉPOSANT(S)	11. 01/1 Kos/02000
Si ducun des sous-caares suivants n'est utilise, cette jeuille ne doit p	oas être incluse dans la demande d'examen préliminaire international.
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, dé	ésignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.j
PORTE Jacques	
55, rue Bellecombe	
69006 LYON	·
FRANCE	
	•
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
FR -	FR
Non-stadenses Aller de Carilla visit de la la	
Nom et acresse: (Nom de jamille suivi du prenom; pour une personne morale, de	signation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
(acad acad 225)	Donnelle (Holli de l' Elat) .
Nom et adresse : Nom de famille quivi du prénom: pour une personne morele de	. l signation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)
1. On on addesse . [Nom acjamme sain au prenom, pour une personne morate, ues	signation officiette complete. L'auresse aon comprenare le code postal et le nom au pays.)
•	
Nationalité (nom de l'État):	Domicile (nom de l'État) :
Nom et adresse : (Nom de famille suivi du prénom: pour une personne morale des	ignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)
pour une personne moraie, aca	"Shahon officience complete." Is an esse unit comprehare to code postar er to nom au pays.)
Nationalité (nom de l'État) :	Domicile (nom de l'État) :
	,
D'autres déposants sont indiqués sur une autre feuille annexe	P

Demande internationale n° PCT/FR03/02069

Feuille nº ...3...

Cadre nº III MANDATAIRE OU REPRÉSENTANT COMMUN; OU ADRESSE POUR LA CORRESPONDANCE		
La personne indiquée ci-dessous est mandataire représentant con	mmun	
et 🗶 a été désignée à une date antérieure; elle représente aussi le ou les déposants p	oour l'examen préliminaire international.	
est désignée par la présente; toute désignation antérieure de mandataires ou d'u	n représentant commun est de ce fait révoquée.	
est désignée par la présente, spécialement pour la procédure devant l'adm	inistration chargée de l'examen préliminaire	
international, en sus du ou des mandataires ou du représentant commun désig	nés antérieurement.	
Nom et adresse: (Nom de famille suivi du prénom; pour une personne morale, désignation officielle complète. L'adresse doit comprendre le code postal et le nom du pays.)	n° de téléphone	
Christine SIMONNET	0155659400	
Christine Stimonive i	nº de télécopieur	
c/o BREVATOME	01 45 63 83 33	
3, rue du Docteur Lancereaux	n° de téléimprimeur	
75008 PARIS	n° sous lequel le mandataire est inscrit auprès de	
FRANCE	l'office	
Adressse pour la correspondance : cocher cette case lorsque aucun mandata	ure ni représentant commun n'est ou n'a été	
désigné et que l'espace ci-dessus est utilisé pour indiquer une adresse spéciale à	laquelle la correspondance doit être envoyée.	
Cadre n° IV BASE DE L'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL		
Déclaration concernant les modifications :*		
1. Le déposant souhaite que l'examen préliminaire international commence sur la base	suivante:	
la demande internationale telle qu'elle a été déposée initialement		
la description telle qu'elle a été déposée initialement		
telle qu'elle a été modifiée en vertu de l'article 34		
les revendications telles qu'elles ont été déposées initialement		
telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 19 (a	avec, le cas échéant, la déclaration jointe aux	
modifications) telles qu'elles ont été modifiées en vertu de l'article 34		
tones qu'enes ont ete mournées en verta de l'article 54		
les dessins tels qu'ils ont été déposés initialement		
tels qu'ils ont été modifiés en vertu de l'article 34	·	
2. Le déposant souhaite que les modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 soient considérées comme écartées.		
3. Le déposant souhaite que le commencement de l'examen préliminaire international soit différé jusqu'à l'expiration d'un délai		
de 20 mois à compter de la date de priorité, à moins que l'administration charg reçoive une copie des modifications effectuées en vertu de l'article 19 ou une dé	claration du déposant, aux termes de laquelle	
celui-ci ne souhaite pas effectuer de modifications en vertu de l'article 19 (règle 69.1.d)). (Ne pas cocher cette case lorsque le délai visé à l'article 19 a expiré.)		
* Lorsque aucune case n'est cochée, l'examen préliminaire international commencera s	sur la base de la demande internationale telle	
qu'elle a été déposée initialement ou, si l'administration chargée de l'examen préliminaire international reçoit copie des		
modifications apportées aux revendications en vertu de l'article 19 ou des modifications apportées à la demande internationale en vertu de l'article 34 avant d'avoir commencé à rédiger une opinion écrite ou le rapport d'examen préliminaire international, sur la		
base de la demande internationale ainsi modifiée.		
Langue : l'examen préliminaire international sera effectué en Français	, qui est	
la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée.		
la langue d'une traduction remise aux fins de la recherche internationale.		
la langue de publication de la demande internationale.		
la langue de la traduction (qui sera) remise aux fins de l'examen préliminaire international.		
Cadre n° V ÉLECTION D'ÉTATS		
Le déposant élit tous les États éligibles (c'est-à-dire tous les États qui ont été désignés et qui sont liés par le chapitre II du PCT)		
à l'exclusion des États ci-après que le déposant souhaite ne pas élire :		
·		

Feuille n° ..4....

Demande internationale n° PCT/FR03/02069

Cadre n° VI BORDEREAU				
Réservé à l'administration charg Aux fins de l'examen préliminaire international, les éléments suivants, établis dans la langue indiquée au cadre n° IV, sont joints à la présente demande d'examen :			_	
angue marquee du caure n' 11, cont journe à la pr		o d oxumon .	reçu	non reçu
1. traduction de la demande internationale	:	feuilles		
2. modifications selon l'article 34	:	feuilles		
<ol> <li>copie (ou, si elle est exigée, traduction) des modifications selon l'article 19</li> </ol>	:	feuilles		
<ol> <li>copie (ou, si elle est exigée, traduction) de la déclaration selon l'article 19</li> </ol>	:	feuilles		
5. lettre	:	feuilles		
6. autres pièces (préciser)	:	feuilles		
Le ou les éléments cochés ci-après sont aussi joints	à la demande d	l'examen préliminaire int	ernational:	
1. K feuille de calcul des taxes		5. explication	de l'absence d'une s	ignature
2. pouvoir distinct original		6. listage des s	équences sous forme	e déchiffrable par
3. original du pouvoir général				
<ol> <li>copie du pouvoir général; le cas échéant, numéro de référence :</li> </ol>		7. autres éléme	ents <i>(préciser)</i> :	
Cadre n° VII SIGNATURE DU DÉPOSANT, DU MANDATAIRE OU DU REPRÉSENTANT COMMUN À côté de chaque signature, indiquer le nom du signataire et, si cela n'apparaît pas clairement à la lecture de la demande d'examen préliminaire international, à quel titre l'intéressé signe.  Christine SIMONNET				
Réservé à l'administra	ation chargée de	e l'examen préliminaire i	nternational -	
Date effective de réception de la DEMANDE     D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL :				
Date modifiée de réception de la demande d'examen préliminaire international, en cas de CORRECTIONS apportées en vertu de la règle 60.1.b):				
3. La demande d'examen préliminaire international a été reçue PLUS DE 19 mois après la date de priorité et les points 4 et 5 ne sont pas applicables.  Le déposant a été informé en conséquence.				
4. La demande d'examen préliminaire international a été reçue dans le délai de 19 mois à compter de la date de priorité, prorogé en vertu de la règle 80.5.				
5. Bien que la demande d'examen préliminaire international ait été reçue plus de 19 mois après la date de priorité, le retard à l'arrivée est EXCUSÉ en vertu de la règle 82.				
Réservé au Bureau international  Demande d'examen préliminaire international reçue de l'administration  chargée de l'examen préliminaire international le				

**CHAPITRE II** 

### PCT

BREVATOME 3, rue du Docteur Lancereaux 75008 PARIS Tél. 01 53 83 94 00 - Fax 01 45 63 83 33

#### FEUILLE DE CALCUL DES TAXES

Annexe de la demande d'examen préliminaire international

Demande internationale n° PCT/FR03/02069	Réservé à l'administration chargée de l'examen préliminaire international			
Référence du dossier du				
	imbre à date de l'administration chargée de l'examen préliminaire international			
Déposant ALSTOM - BESSEDE Jean-Luc - VISATA Oana Irina - PORTE .	Jacques.			
CALCUL DES TAXES PRESCRITES				
Taxe d'examen préliminaire	1 530 Euros P			
2. Taxe de traitement (Les déposants de certains États ont droit à une réduction de 75% de la taxe de traitement. Lorsque le déposant a (ou tous les déposants on) droit à cette réduction, le montant devant figurer sous H est égal à 25% de la taxe de traitement.)	129 Euros H			
Total des taxes prescrites     Additionner les montants portés dans les cadres P et H     et inscrire le résultat dans le cadre TOTAL	1 659 Euros			
MODE DE PAIEMENT				
autorisation de débiter un compte de dépôt auprès de l'administration chargée de l'examen préliminaire international (voir plus bas)				
chèque coupons				
mandat postal autre (préciser)	): [ ]			
traite bancaire				
AUTORISATION DE DÉBITER (OU CRÉDITER) UN COMPTE DE DÉPÔT (Les administrations chargées de l'examen préliminaire international ne permettent pas toutes l'utilisation de ce mode de paiement)  IPEA/				
Autorisation de débiter le total des taxes indiqué ci-dessus.	N° de compte de dépôt : 2804-0035			
(Cette case ne peut être cochée que si les conditions relatives aux comptes de dépôt établies par l'administration chargée de l'examen préliminaire international le permettent) Autorisation de débiter tout montant manquant — ou de créditer de tout excédent — dans le paiement du total des taxes indiqué ci-dessus.	Date: 22 Janvier 2004  Nom: Jean-Christophe ILGART  Signature:			